

ПЯТЫ ГОД ВЫДАНЬЯ  
**РУНЬ**  
ГАЗЭТА БЕЛАРУСАЎ ЛІТВЫ  
[WWW.RUNBEL.LT](http://WWW.RUNBEL.LT)

12 сакавіка 2001 №2 (38) кошт 1 літ

**Н**ам можа нехта запярэчыць, кажучы, што найважнейшым для Беларусі падзеямі стагодзьдзя былі падзеі 1990-91 гг. — утварэнне з БССР сувэрэннай Рэспублікі Беларусь. Але-жу у тым-то й справа, што калі-б не было Акту 25 Сакавіка, не было-б і БССР, а была-б толькі "Северо-западная область" РСФСР. А з расейскай вобласці аніяк не магла-б быць створаная Рэспубліка Беларусь. Гэтае ўсім зразумелае.

Таму мы ўважаем, што найважнейшай падзеяй XX ст. для Беларусі ёсьць абвешчаны Акту 25 Сакавіка 1918 г., якім Рада Беларускай Народнай Рэспублікі, выконваючы волю Першага Усебеларускага Кангрэсу 1917 г., а цераз яго — волю беларускага народу, абвесціла Беларусь вольнай і незалежнай дэмакратычнай рэспублікай. Гэтае вялікая падзея пачынае ў гісторыі вызваленчага змагання беларускага народу новы этап — этап незалежніцкі. А сам дзень 25 Сакавіка зъяўляецца агульна-прынятым і заўсёды ўрачыста адзначаным нацыянальным сьвятам беларускага народу.

Старшыня Каардынацыйнага Камітэту Беларусаў Канады  
Раіса Жук-Грышкевіч

**Д**рагая суродзічы! Выканаўчы Камітэт Рады Беларускіх Арганізацый у Аўстраліі шчыра вітае Вас з 83-мі ўгодкамі 25 Сакавіка, жадае ўсім поспеху ў працы на карысць шматпакутнага беларускага народу. 83 гады таму назад нашая Бацькаўшчына вусні заснавальнікай Беларускага Народнага Рэспублікі съвердзіла сваё права займаць пачэсны пасад між народамі й дзяржавамі съвету.

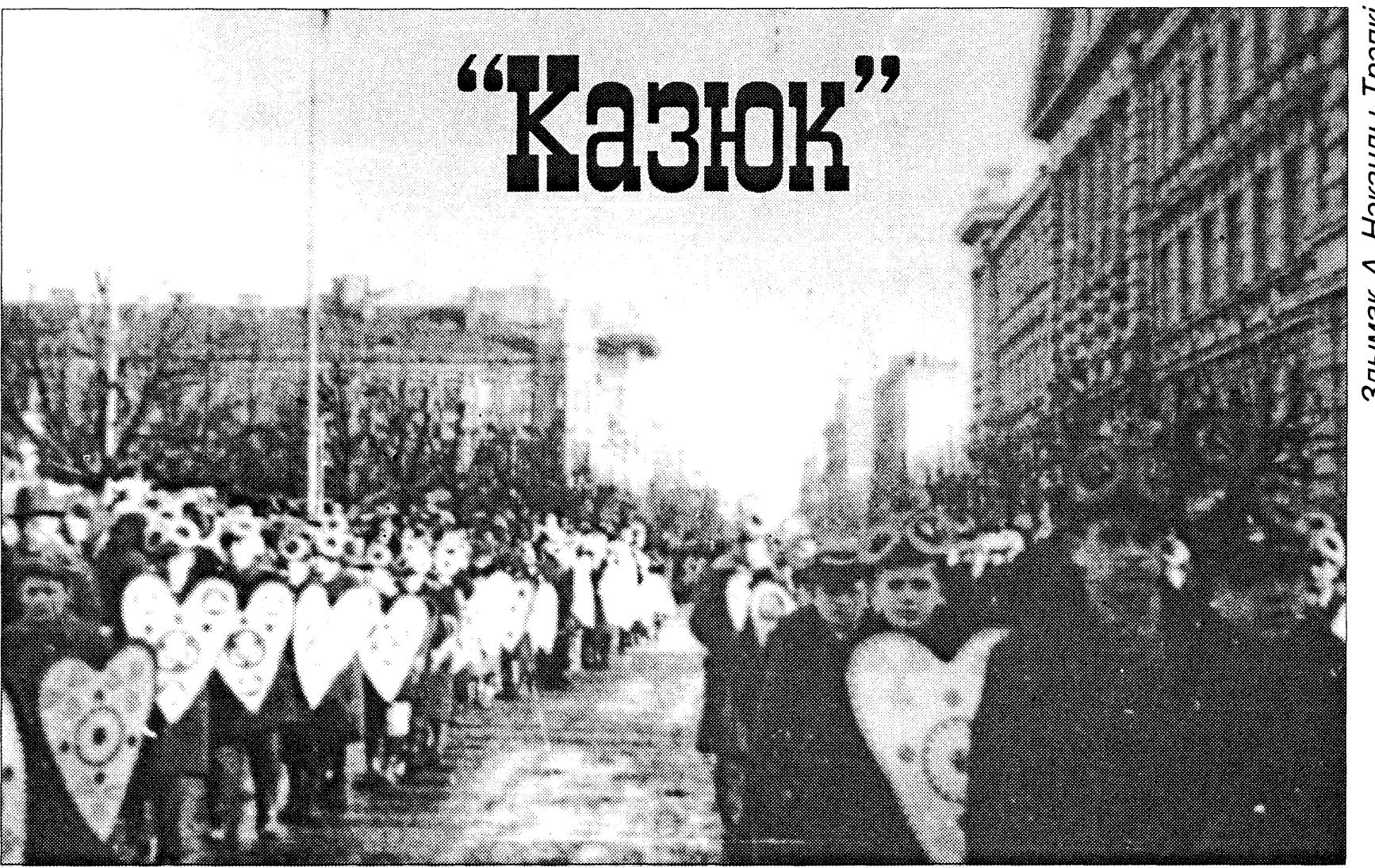
Аднак тагачасны міжнародны ўмовы не былі спрыяльныя для нас. У ходзе ваеных падзеяў Беларусь была панявленая і падзеленая. Не зважаючи на гэта, Беларускі Народ не зымрываўся зь няволі. Слуцкае Вялікае паўстанні нацыянальны ўздым падчас Другой сусветнай вайны — стварэнне Беларускай Цэнтральнай Рады, беларускай адміністрацыі й войска, ды ленддарнай II Усебеларускі Кангрэс — чэрпалі сваю жыватворную сілу з пастаноў 25 Сакавіка.

Змаганыя пакаленняў беларусаў даюць свой плён. Рэспубліка Беларусь была абвешчаная незалежна дзяржаваю, над Менскам залунаў наш адвечны бел-чырвона-белы сцяг, а дзяржаўным гербам краіны стала Пагоня. У школьнью клясу почала спаквала вяртасца родная мова.

Ды доўга цешышца воляю Беларускаму народу не давялося. Беларус зноў падпала пад "старэйшага брата", каторы з дапамогай наймітаў свае гадоўлі бязылітасна дратуе ўсё здабытае крывею нашага народу. Беларус зноў заганяеца ў ярмо расейска-мангольскай імперыі.

Акт 25 Сакавіка 1918 г. зъяўляецца той пущаводнаю зоркаю, якая нашых суайчыннікаў, як у самай Беларусі, так і расцярушаных па ўсім съвеце, вядзе ды абядноўвае ў змаганыі за лепшую долю Маці-Беларусі. Ніякай налюдзкай сіле не паканае яе, наадварот, тэрор і няволя яшчэ мацней будуць пабуджаць нацыянальныя сілы гуртавацца ў баракьбе. Будзьма заўсёды готовымі ў патрэбную хвіліну прыняць канчальны бой, каб жыць Бацькаўшчына-Беларусь!

Сакратар Выканавчага Камітэту  
Паўлюк Гуз



Святочнае шэсцьце па вул. А. Міцкевіча (цяпер - пр. Гедыміна) ў міжваеннай Вільні.

**З**дауніх гадоў, 4-га сакавіка, у дзень Св. Казіміра, апекуна нашага гораду, адзін з нашага гораду, як яго называлі ў народзе. Пасля Другой сусветнай вайны ён быў забаронены. Але ў 70-ых традыцыя "Казюковых" кірмашоў аднавілася.

Апошнімі гадамі "Казюк" ладзіцца з вялікім размахам: на Кальварыйскім рынку, у Старым горадзе ды ў адных з новых мікрараёнаў Вільні — Фабіенішках. Хаця цяперашні кірмашы па-свойму прывабныя й маляўнічыя, але мне спамінацца "Казюк" даваенны, з часу далёлага дзяяніства...

Тады "Казюк" ладзіўся на Лукаскім пляцы, які быў забрукаваны

круглымі камяніямі — "кацячымі ілбамі", а дрэвы рассялі з аднаго боку плошчы, справа, калі стаяць тварам да касыцёла Св. Якуба. Цэлую плошчу запаўнялі вазы, якія тады казалі — фурманкі. Калі дрэваў стаялі вазы з абаранкамі. Якіх толькі абаранкай не было! І вялікія, і маленікі, грубыя й ценкія, ванільныя й з макам. А называлі іх "смаргонскімі", хоць і казалі на тагачасным польскім жаргоне: "Со то в Сморгонях не бываш і Сморгонь не відзявшы!" Куплялі іх ахвотна, нанізаныя, як вянкі, на шнурок. Надязвалі на шыю і ходзячы па кірмашы, грызьлі іх.

Далей, бліжэй да касцельнага мура, стаялі бандары са сваімі вырабамі. Тут быў вялікія бочки, у якіх

## З ДНЕМ ВОЛІ Й НЕЗАЛЕЖНАСЦІ!

**П**аважаныя суайчыннікі! У кожнага народа ёсьць сваё нацыянальныя сівяты, звязаныя з ягонай гісторыяй. І сярод іх асабліва вылучаецца Дзень стварэння ці абвешчаныя незалежнасці сваёй нацыянальнай дзяржавы. Для беларускага народу гэткім сівятым зъяўляецца Дзень 25 Сакавіка. Менавіта ў гэты дзень у 1918 г. Рада Беларускай Народнай Рэспублікі прыняла Трэцюю Устаўную Грамату, у якой БНР абвяшчалася "nezалежнай і вольнай дзяржавай".

Абвешчаныне незалежнасці сваёй нацыянальнай дзяржавы стала лягічным завяршэннем барацьбы многіх пакаленій нашых суайчыннікаў за права беларускага народу мець свой уласны дом, у якім ён зъяўляўся-б сапраўдным гаспадаром. І хоць тагачаснай Радзе не удалося прыняць нейкіх значных мераў у справе ўмацавання зъяўленай незалежнасці, але ўжо само абвешчаныне ды імкненіне БНР стаць вольнай і незалежнай дзяржавай прадэмансцравала ўсюму съвету, што ў цэнтры Эўропы рана ці позна гэткай дзяржава будзе. І каб такога акту не адбылося вясною 1918 г., дык было-б вельмі праблематычным і адраджэнні сучаснай беларускай дзяржавы — Рэспублікі Беларусь.

На жаль, сёняня, як і ў канцы 1918 г., з усходу зноў на-соўяцуцца варожы сілы, якія імкніцца адабраць у беларускага народу ягонае права мець сваю нацыянальную незалежную ѹ вольную дзяржаву. Створаны пры іх непасрэдным узделе марыянетачны дыктатарскі рэжым, які сёняня пануе ў Беларусі, зъяўляецца паводле свайго нацыянальнага складу й праводзімай ім палітыкі па сутнасці акупацыйным рэжымам. Вядома, што прэзыдэнцкія пайнамотвы самога дыктора, які ўзначальвае гэты рэжым, скончыліся яшчэ 20 ліпеня 1999 года. І супраць узначальваемага ім рэжimu ўзбуджаная крымінальная справа адносна факту захопу і ўтрыманья дзяржаўнай улады неканстытуцыйным шляхам. Таму гэты рэжым і ягоная расейская апекуны прадпрымаюць усе заходы для ягонай легітымізацыі.

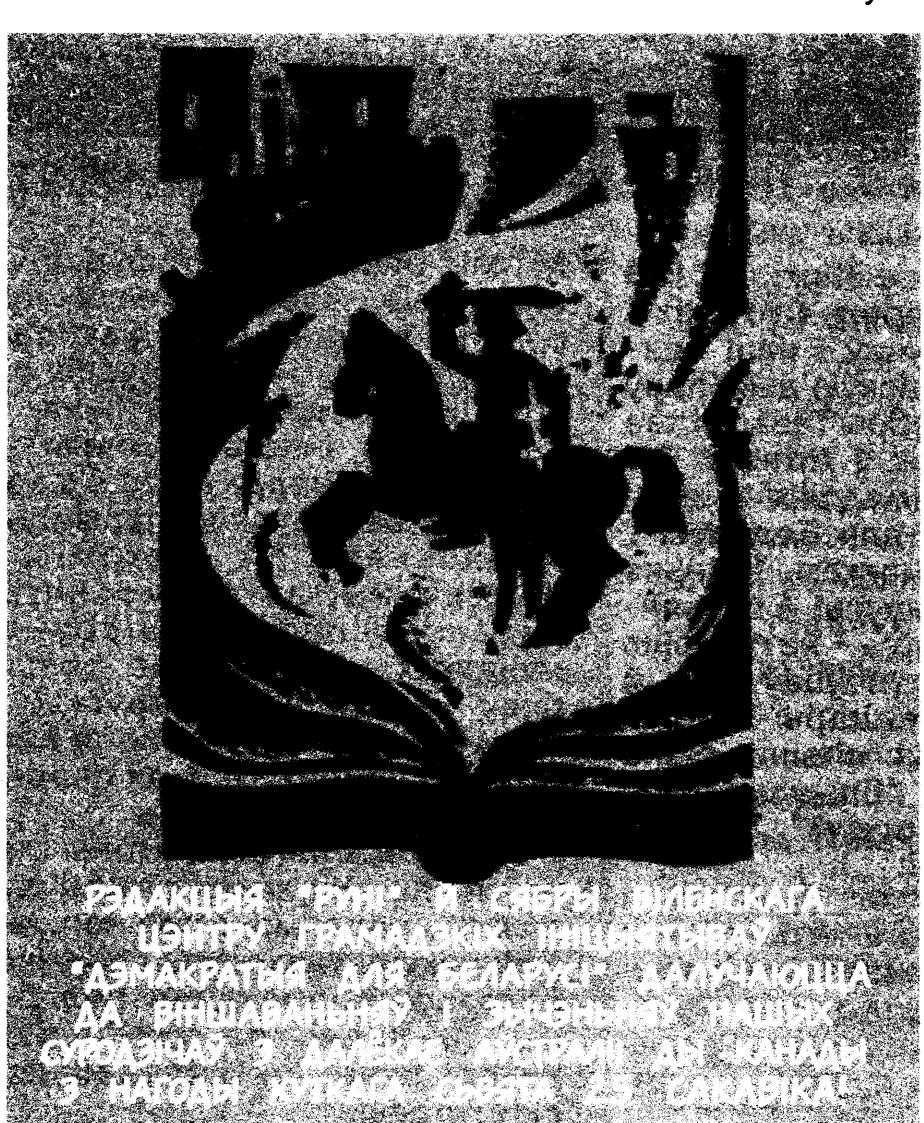
Аднак нельга падмануць беларускі народ і міжнародную супольнасць.

Вывесыці Беларусь з палітычнага крызісу й міжнароднай ізаляцыі, у якую яна трапіла праз праводзімую дыктатарскім рэжымам знешнюю палітыку ды грубага парушэння правоў чалавека знутры краіны, могучы толькі сапраўды дэмакратычныя прэзыдэнцкія выбары. І прыемна, што гэта разумее ўсё большая колькасць беларускага народу.

Віншую ўсіх суайчыннікаў, дзе-б яны ні знаходзіліся ў гэты дзень, са Святам Волі й Незалежнасці! Жадаю вам, дарагі сябры, сілы, мужнасці й поспеху ў ўсіх ваших спраўах.

Няхай жыве Вольная Незалежная Дэмакратычная Рэспубліка Беларусь!

Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь  
Сямён Шарэцкі



## ЛІССРАДЗЕН

**Святая імша**  
за незалежнасць Беларусі адбудзеца 25 Сакавіка з нагоды Дня Волі ад 10<sup>00</sup> у касцёле Святога Барталаамэя на Зарэчны. Сюды прыйдзе калектыў маастацкай са-мадзейнасці "Гервяты", а таксама вучні беларускіх школы. Перад пачаткам набажэнства, перад Крыжам, адбудзеца мітынг-рэвіем у гонар барацьбіто за незалежнасць Беларусі.

**Беларуская каталіцкая грамада**

**25 сакавіка ад 15<sup>00</sup> у Доме Настаўніка, што на вул. Віленскай, адбудзеца традыцыйная акадэмія, ладжаная Згуртаваннем Беларускіх Грамадзкіх Арганізацый у Літве ў гонар 83-й гадавіны абвешчання гісторычнага Акту незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі. Пасля ўрачыстай акадэміі – канцэрт.**

**25 сакавіка ад 15<sup>00</sup> у дамках ТБК адбудзеца святочная імпрэза, прысьвечаная 83-й гадавіне абвешчання**  
**Беларускай Народнай Рэспублікі**

**Імпрэза**  
прысьвечаная 12-годзьдзю ТБК адбылася 4 лютага ў дамках Таварыства. Програма была насычаная. Старшыня ТБК Хв. Нюнька распавёў пра гісторыю стварэння Таварыства – сёняня адной з найбольш уплывовых у Літве беларускіх арганізацый, пра ягоную дзейнасць і прынцыповую, незалежніцкую пазыцыю ў стаўленыні да падзеяў у Беларусі. Сярод стваральнікаў арганізаціі ён узгадаў съветлі памяць Лявона Луцкевіча і Леваніда Караваля, дзейнасць каторых таксама ўжо сталася часткай гісторыі віленскіх беларусаў. Сп. Павал Саўчанка прачытаў прыступным на імпрэзе даклад, прысьвечаны знакамітаму адраджэнцу-віленчуку кс. Адаму Станкевічу. Місюк Валера распавёў пра геральную асобу Каастуся Каліноўскага, а сябра Рады Таварыства сп. Сяргей Карабач пазнаёміў слухачоў з жыцьцём і творчасцю Яўхіма Карскага, беларускага філеліягаславіста, этнографа, фальклорыста, палеографа пачатку XX ст., акаадэміка Расейскай Акадэміі Навук. Сяброўская дыскусія, абмен думкамі працягваліся ўжо за бяседным столом. Сп. Хв. Нюнька прэзентаваў субяседнікам нядайна выдадзеную Таварыствам аўтабіографічную книгу "Мае ўспаміны". Кніга ўспамінаў Хв. Нюнькі выдадзеная вельмі якасна, багата ілюстраваная, цікавая зъвестам.

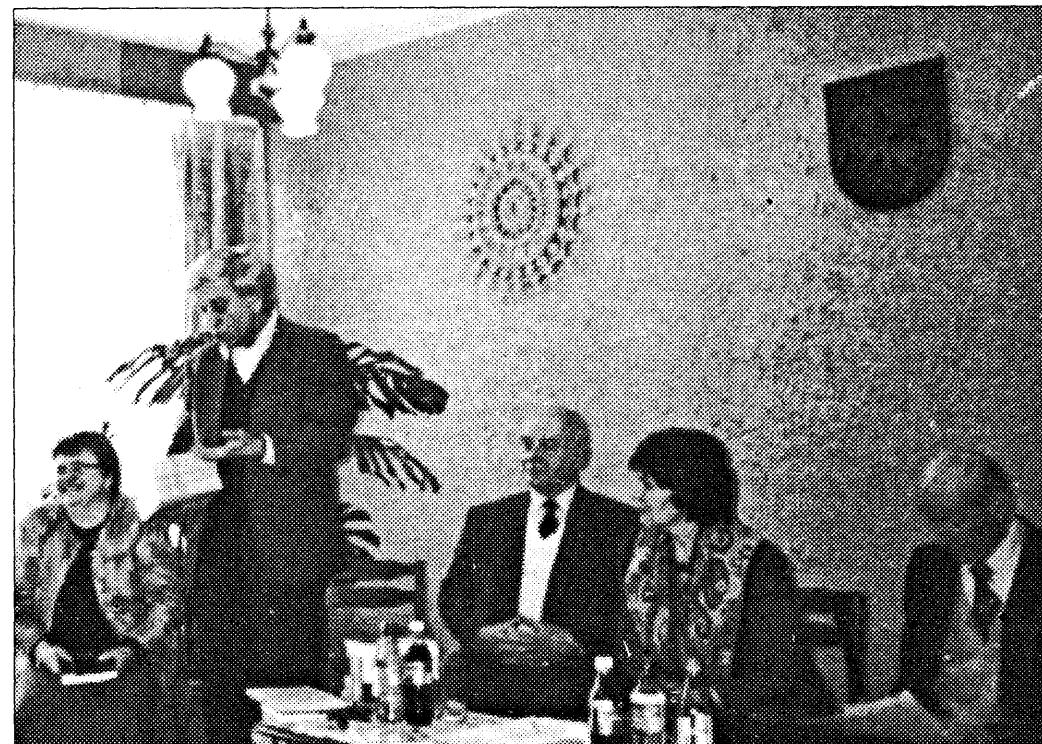
Павал Саўчанка

**Дні беларускай мовы**  
праходзяць у Віленскай сярэдняй школе імя Ф. Скарыны. Сёлета яны прымеркаваны да Дня Гімназіі. Пачаткам імпрэзы можна лічыць адкрыты ўрок у 12 класе, прысьвечаны жыцьцю і творчасці Ларысы Геніюш. Вучні яшчэ раз мелі магчымасць заглыбіцца ў чароўны свет нашай таленавітай паэткі і мужнай жанчыны. Запомнілася ім і экспурсія на Зэльвіншчыну, радзіму паэткі. Урачыстае адкрыццё Дэён беларускай мовы паклікала ў школьнную залу выпускнікоў нашай школы, а таксама тых, хто шмат гадоў таму назад вучыўся ў легендарнай Віленскай Беларускай Гімназіі. Самай старэйшай "выпускніцай" была тут Вера Сымонавна Шостак. Ейны цікавы апавяд, аптымістычны і не бяз гумару, не пакінуў прыступных абыякавымі. Съветлую веру ў чалавечую дабрыню пранесла колішняя вучаніца ВБГ цераз усё сваё насычане падзеямі жыцьцё. А потым быў канцэрт – выступалі вучні школы. Усьмешкі на тварах у часе выканання беларускіх і

літоўскіх песняў былі лепшым пакашыкам гонару вучняў засвой край і народ. Магчыма, гучыць крыху пафасна, але вельмі хочацца, каб нашая гісторыя была сапраўды неўміручай. Наступна, 8 лютага, адбылася сустрэча з вядомымі беларускімі пісьменнікамі Вольгай Іпатавай, Анатолем Вярцінскім і Сяргеем Законікавым. Атмасфера зычлівасці, лірычнага настрою, створаная гасціцімі зь Менску, дазволіла адварвацца ад паясдзённых кlopataў, наблізіцца да ўзыёслага. "Вячоркі ў Паўлінкі" – так называлася наступная імпрэза, на якую прыехалі вучні з Салечнікаў. Гучныя волескі заслужыў выкананіца галоўнай ролі – Несьцеркі – Толя Шавыраў. У ролі таго самага Несьцеркі выступіў і вучань 7-ай клясы Косьця Сарокін, але ўжо ў іншай пастаноўцы – "Літаратурным кірмашам". У "кірмашы" брала ўдзел уся кляса! Традыцыйна ў школе падчас Дзён беларускай мовы праводзяцца алімпіяды. Сёлетняя алімпіяды аб'яднала вучняў 5-11 клясаў. Пераможцамі аказаліся Юля Калініч (6 кл.), Ірына Алітойць (8 кл.), Максім Дзімітрыеў (10 кл.), Артур Шышка (11 кл.). Нашыя пачаткоўцы таксама не засталіся ўбаку: праявілі сябе ў конкурсах інсцэніровак беларускіх народных песняў і казак, выразнага чытання і мастацкай выставе. Нашыя навучэнцы прыгожа ўмеюць распавядыцца пра традыцыі і звычайі беларускага народа. Съведчаныне таму – літаратурна-музычна кампазыцыя "Зямля пад белымі крыламі" пад кірауніцтвам Дыяны Стажновіч. І, як заведзена, ніводнае съвята ў школе не абыходзіцца без славутай музычкі Валянціны Кавальчук, чым музычным талентам ганарыца нашая школа.. Мінаюць дні, сталеюць нашыя дзеці. Вельмі хочацца, каб сталеючыя яны не страчвалі пачуцця нацыянальнай годнасці, памяталі пра сваю далучанасць да народу, імя якога Беларусы.

Наставніца роднай мовы  
Алена Базюк

**У съценах беларускай школы**  
імя Ф. Скарыны 8 лютага адбылася



Зълева направа: Г. Сівалава, С. Законікай, Л. Мурашка,  
В. Іпатава, А. Анішык.

сустрэча вучняў і наставнікаў з вядомымі беларускімі пісьменнікамі В. Іпатавай, А. Вярцінскім і С. Законікавым. Госці пазнаёмілі прыступных з сваёй творчасцю, падарылі школьнай бібліятэцы на толькі свае ўласныя, але і шмат іншых беларускіх кніжак. На сустрэчы прыступнічалі госьці зь беларускай амбасады ў Літве, прэзыдэнт ЗБГА сп. Лявон Мурашка, а таксама наш зямляк, ведамы ў Вільні і ў съвеце грамадзкі дзеяч і пісьменнік сп. Аляксей Анішык, які нядайна быў прыняты ў шэрагі Саюзу Пісьменнікаў Беларусі. У словах пісьменнікаў, прадстаўнікоў пасольства і іншых гасцей да маладога пакаленія гучай зварот-парада любіць родную мову, паважаць яе і ганарыцца ёю.

Наставніца 12 клясы  
Натальля Путкова

**"Беларуская прысутнасць у Літве"**  
так называецца артыкул прэзыдэнта Згуртавання беларускіх грамадзкіх арганізацый Літвы сп. Лявона Мурашки, зъмешчаны ў газэце "Голос Радзімы" (№№ 6-8, 2001). Пэўныя факты з жыцьця беларусаў Літвы падаюцца там не зусім так, як яно ёсьць у сапраўднасці. Так, у прыватнасці, аўтар згаданага артыкулу піша: "Стараннем Згуртавання і асабістымі намаганнямі вечнай памяці Сцяпана Дуж-Душэўскага ў Вільні ўнес беларусам-католікам бывшым аддадзены касцёл Св. Барталаамея, дзе ксяндзом з'яўляецца Ян Шуткевіч". Хачу заявіць, што ні Сцяпан Дуж-Душэўскі, ні Згуртаванне, якое ачольвае сп. Мурашка, да адкрыцца беларускага касцёлу ў Вільні ніякага дачынення ня мелі. Гэта зрабілі зусім іншыя людзі пад кірауніцтвам шаноўнага ксяндза Яна Шуткевіча. Амаль 4 месяцы, штодня, у дажджі і ў съпякоту, стаялі, укленчышы на бруку перад касцёлам, беларусы, палякі, літоўцы, маліліся і патрабавалі ў прадпрымальніка Навіцкаса, каб той пакінуў апаганеную "саветамі" съвятыню. Маліліся таксама ў Вострай Браме, просічы дапамогі ў адкрыцці касцёлу ў Маткі Боскай Вастрабрамскай. 5 разоў хадзілі дэлегацыяй да біскупа Тунайціса, пісалі ў Сойм да Ландзбергіса. З Боскай дапамогай барацьба вернікаў за беларускі касцёл закончылася іхнай перамогай.

Старшыня ТБМ Віленскага краю  
Юры Гіль

Прашу прабачэння за няпоўную інфармацыю ў асьвятленыні падзеяў, звязаных з перадачай касцёла Св. Барталаамея на Зарэчны вернікам-беларусам, намаганнямі якіх, у тым ліку і сяброву ТБМ Віленскага краю, гэтая цяжкая й доўгая справа была даведзеная да паспяховага завяршэння.

Прэзыдэнт ЗБГА  
Лявон Мурашка

**У самым цэнтры Вільні**  
на пляцы каля будынка мэрыі, 25 лютага адбыўся мітынг з нагоды 57-ай гадавіны дэпартациі чачэнскага

скага народу, міру і ўсяго чалавецтва ды прызываць яе да адказнасці як ваеннага злачынцу; – прызнаць за чачэнскім народам права вырашаць свой лёс самастойна.

А. М.

**Аддзел беларускай кнігі**

створаны зь ініцыятывы ТБМ Віленскага краю ў Савічунскай бібліятэцы Рукоінскай сянюніі Віленскага раёну. Сама-ж бібліятэка неўзабаве будзе насыць імя Ф. Багушэвіча, на што ёсьць ужо дамова з раённым аддзелам культуры. Пакуль што ў бібліятэцы каля 50 найменняў беларускіх кніжак, у іх ліку выдадзены ў Вільні кнігі сп. Сямёна Шарэцкага, дзясятак кнігай Выдавецтва беларусаў Літвы "Рунь" ды інш. Папоўніць аддзел беларускай кнігі ў Савічунскай бібліятэцы абяцалі старшыня ТБМ Алег Трусаў і дарадчык па культуре беларускай амбасады ў Літве У. Скараходаў.

Юры Гіль

**Даведаліся**

з газеты "Рунь" за 29 студзеня аб заплянаваным сёлета фэсьце беларускай песьні ў Кляйпэдзе. З гэтай нагоды зъвяртаемся да арганізатораў фэсту ды прапануем да ўдзелу ў імпрэзе ансамбль нашага таварыства "Тутэйшыя музыкі". Наша адрэс: 236011 Калининград, ул. Машинстроительная 62-10, Региональное общественное объединение "Беларуское таварыства культуры". Тэлефон/факс: 71 39 07. Нагадаем, што напрасткі ад Каравяйца да Кляйпэды дзівье гадзіны язды (120 км). Цяпер рыхтумся да ўгодкаў БНР. Жыве Беларусь!

**Група навучэнцаў і пэдагогаў**

Беларускага гуманітарнага ліцэю зь Менску з 1 па 4 сакавіка наведала Вільню. Запрасіла іх сюды Віленская сярэдняя школа імя Ф. Скарыны. Госці пазнаёміліся з вучнямі, наведалі ўроکі, побывалі на сябровскай дыскатэцы, наведалі музэй Чурлёніса і два жыдоўскія музэі – халакосту ў этнаграфічна-мастакі, сустрэліся з майсцовымі беларусамі.

У рэдакцыі "Руні" рэдактар А.



Удзельнікі мітынгу на пляцы Савівальдзібес у Вільні

Міністэр распавёў моладзі пра ўзниковенне газэты, ейным кірунку, работу выдавецтва, каторое выпусціла ўжо 14 беларускіх кніжак. Госці атрымалі ў падарунак камплект кніжак, свежыя нумары газэты, паабяцалі супрацоўніцаў з адзінным у Літве беларускім пэрыядычным выданьнем. На сустрэчы было зазначана, што ўжо пяты год рэдакцыя працуе на грамадзкіх пачатках, без ніяке дапамогі з боку літоўскай і беларускай дзяржаваў. Але газэту сёняня ведаюць амаль у ўсіх краінах съвету, дзе толькі ёсьць беларусы.

У ТБК гасціц вітаў ягоны старшыня сп. Хв. Нюнька, каторы выказаў вялікую радасць з той нагоды, што ў Менску паўнакроўна дзеянічае такі астравак сапраўднай беларушчыны, як ліцэй, які ўжо неаднойчы хацелі зачыніць цяперашнія менскія ўлады.

У жыдоўскім музэі халакосту госьці даведаліся пра жудасную трагедыю жыдоў Літвы, калі падчас нямецкай акупацыі было зьнішчана больш за 200 тыс. людзей. А ў этнографічна-мастацкім музэі наведнікі зь Беларусі пазнаёміліся з культурніцка-мастацкім жыццём літоўскіх жыдоў. У экспазыцыі музэю літвінскія учбачылі самую вялікую калекцыю эксплібрисаў на тэму юдаісткі, пра яе распавёў зъбіральнік і стваральнік калекцыі сп. Ё. Шапіра.

Наступнымі днімі нашыя госьці на сцене Рускага драматычнага тэатру паказалі вельмі цікавы спектакль, а потым пабывалі на традыцыйным народным съвяце "Казюк", каторы акурат у іхны прыезд праходзіў на вулках і пляцах Старога Гораду.

Павал Сайчанка

**У нас сёньня Масъленка...**

У нас сёньня Масъленка,  
Прыляцела ластаўка.  
Крыламі махнула -  
Прамень цяпла съліхнула.

Такой песьняй вакальны ансамбль "Лянок" распачаў традыцыйнае съвята "Масъленіца" 27 лютага ў школе ймя Ф. Скарыны. У цэнтры актавай залі красавася Прыгажуня-Марэнэ, змайстраваная дзяўчынкамі 9-ай клясы на ўроках працы. Гучалі песьні, загадкі, прыказкі й прымоўкі. Кульмінацыйная съвята стаўся "абрад прабачэння". У Беларусі на Масъленіцу гаспадар сядалі на лаву ў чырвоны кут, а ўся сям'я падыходзіла да яго, кланялася й прасіла прабачэння за ўсе дрэнныя ўчынкі й слова. Затым гаспадар прасіў прабачэння ў сям'і. Вось і нашыя вучні хорам пайтаралі слова за вядучай, просьчы прабачэння ў адміністрацыі школы, а потым пррабачэння прасіла адміністрацыю. Зразумела, не абыйшлося без галоўнага атрыбуту "Масъленіцы" – бліноў з сочывам. А наастачу на школьнім двары запалхала вогнішча – Прыгажуня-Марэнэ, сымбаль съцюдзёнай зімы, пеставаў жары агонь, саграваючы прысутных на съвяце.

Вось і зімачка праходзіць,  
Беласінечная, праходзіць,  
Бывай, зімачка!  
Бывай, Масъленка!

Валінъціна Кавальчук



Вучні й настаўнікі зь Менскага гуманітарнага ліцэю на экспкурсіі ў Этнографічна-мастацкім жыдоўскім музэі Літвы

**ЗМАГАНЬНЕ ЗА НАЦЫЯНАЛЬНУЮ ІДЮ НЕ ЗАКАНЧВАЕЦЦА ВЫБАРЧАЙ КАМПАНІЯ...**

Набліжаюцца прэзыдэнцкія выбары у Беларусі. Нашая апазыцыя пастанавіла ў тых выбарах удзельнічаць і, як мы памятаем, вылучала нават "адзінага кандыдата" Сямёна Домаша, рэгіональнага лідэра, ведамага сваёй незалежніцкай пазыцыі, нарэшце, спакойным, ураўнаважаным характарам. Мабыць, чалавек такога кшталту (уважаючы на харызматычную постаць цяперашняга кіраўніка Беларусі) сапраўды мае шанец перамагчы на будучых выбарах. (Зразумела, пры ўмове адпаведнай "раскруткі" ў беларускіх СМИ й фінансаваныні). Людзі стамліся ад нэнзы, непрадказальнасці паводзінаў і "фюрэрскіх" замашак нашага айчыннага выкідзатара, і, пры іхным застарэлым недаверы да зблылага ведамых менскіх апазыцыянераў (Шушкевіча, Пазняка, Шарэцкага, Вячоркі ды інш.), – напоўна, задумаўца, ці на лепш ім прагаласаваць не за "бацьку", а за Домаша, разумага ў блізкага да народу чалавека, да таго-ж былога савецкага кіраўніка, які добра рабіў сваю справу, да таго-ж чалавека съмелага: ён ці не адзіны з буйных рэгіональных лідараў у 1996 г. адкрыта перайшоў у апазыцыю да Лукашэнкі.

Што пропаўда, мае шанцы на выбарах і М. Чыгір, асоба якога ўжо дастатковая "раскручаная" ў беларускім грамадстве. Нездарма ён не аддаў "пальму першынства" Домашу й вырашыў ісьці на выбары самастойна. Ён, як і Домаш, народу зразумелы і аўтарытэтны (былы прэм'ер-міністар усё-ж), да таго-ж на ім – адбітак пакутніцтва: шматмесячная адсідка за кратамі, цяпер вось за кратамі ягоныя сыні.

А тымчасам на Беларусь апусцілася нейкае дзіўнае зацішша. Час ідзе, а нікіх пазытыўных праграмных выбарчых дакументаў апазыцыі ў незалежным друку і ў эфіры не зьяўляецца. Міхаіл Чыгір і Сямён Домаш адносна свайго кандыдатства ніяк не выказваюцца. Друкуюць, праўда, розныя "сацыялягічныя аптытані", аднак там усё пабудаванае на "негатыве", маўляў, хто не любіў або разълюбіў Лукашэнку, той прагаласуе за нас. Пытанне, за каго? Адказу няма. А ў Еўропе распачалася чарговага вельмі падазроннага валтузьня вакол "спыненія паўнамоцтва" легітимнага Вярховнага Савету 13-га склікання...

Але дамо слова кіраўніку менскай грамадзкай арганізацыі "Адукатар" Алесю Стральцову, які на днях наведаў нашу рэдакцыю.



Мне здаецца, што зацішша ў палітычнай дзейнасці апазыцыі звязанае з унутрыпалаўтычнай ситуацыяй у Беларусі. Ходзіць пра тое, што кандыдаты ад апазыцыі, якія зібраюцца суправадзяцца на выбарах Аляксандру Лукашэнку, разумеюць спахоўна слабасць сваёй пазыцыі як у ідэялягічным пляне, гэтак і ў пытаннях тактыкі. У звязку з гэтым яны не адважваюцца зрабіць рашучы крок у справе пра прапаганды й публічнага прадстаўлення сваёй пазыцыі. А гэта азначае, што яны дагэтуль узважваюць у галаве, чым для іх можа закончыцца выбарчая кампанія...

**Узважваюць свае шанцы?**

Пэўна, што так. З гэтым звязаная й "тактыка чаканыя". Кожны з кандыдатаў да пачатку перадвыбарчай кампаніі хоча паглядзець, што-ж будзе працэс: дзеяніе, два, месяц... Яны, відаць, спадзяюцца, што паспяеюць зрабіць усё неабходнае за апошнія три месяцы перад выбарамі.

**Ведаючы стаўленіне беларускіх уладаў да свабоды слова ў незалежных СМИ, уважаю, што для недастаткова "раскручаных" кандыдатаў трэх месяцы, мабыць, занадта кароткі тэрмін...**

У гэтым і палягае асноўная проблема. За трэх месяцы можа сябе "раскруціць" той, у каго рэальная ўлада ў фінансавыя сродкі. А "тактыка чаканыя" кандыдатаў ад апазыцыі вынікае яшчэ ў залежнасці ад апазыцыі, якія не звязаныя з тымчасовым побытам, "сёньня й тут".

**У такім разе на што спадзяеца апазыцыя?**

Усё, чаго яна можа дамагчыся, на маю думку, іэта чарговага тэрміну непрызнання сусьеветнай дэмакратычнай супольнасцю улады Лукашэнкі, як нелегітимнага кіраўніка Беларусі. Мяркую, што на гэта ў асноўным будзе скіраваная пра прапагандысцкія выслікі апазыцыі. Галоўным артыкулам, паводле якога Лукашэнку могуць не прызнаць у сусьевете, будзе фальсифікацыя выбараў. Прагназую, што гэта фальсифікацыя будзе настолькі відавочная і ў такіх памерах, што Лукашэнку зноў не прызнаюць.

**У некаторых наших газетах выказваецца думка, што Москва, якой непрадказальны й з прыхамаціяй Лукашэнка даволі ўжо абрыйдзеў, па стараеца правасці свайго, больш спухумянага кандыдата. У звязку з гэтым, узгадваюць Ярошына?**

Калі гэта не Чыгір (сам я, дарэчы, так не лічу), дык у іншых "стайленаўкаў" Масквы" шанцы невялікія.

**А ў Зянона Пазняка?**

Ён грамадзянін Беларусі й патэнцыяльна можа вылучыць сваю кандыдатуру. Аднак дзеля гэтага яму трэба вярнуцца на Бацькаўшчыну, што малавераемна.

Чыгір, здаецца, незалежны кандыдат, якія мае асаблівай партыйнай падтрымкі. Хутчэй за ўсё, што ягоная перадвыбарчая кампанія (калі яна ўвогуле пачнется) будзе пабудавана на ягоной уласнай папулярнасці ў беларускім грамадзянстве. Іншая справа Домаш – ён вылучэнец аўтэнцічнай апазыцыі. Ці створыць апазыцыя для свайго кандыдата да пачатку выбарчай кампаніі ясны і зразумелы беларускаму грамадзянству

праграмны дакумент? А, можа, ён ужо існуе?

Наўрад ці такі дакумент існуе. Галоўная хіба ў слабасць апазыцыі, на маю думку, у тым, што яна вельмі неаднародная. У звязку з гэтым яна "ясна і зразумелай" выбарчай праграмы мецяня можа. Я, напрыклад, лічу памылковай тактыку вылучэння "адзінага кандыдата" ад неакрэсленай ці вельмі шырокай колькасці палітычных суб'ектаў. Гэта заўсёды вядзе да расплывістай праграмы й аморфных ідэялягічных установак, урэшце – да немагчымасці зразлізаваць колечы-якую праграму навогул. Кааліців павінны быў фармавацца найперш паводле праграмных прыкметаў і ідэялягічных кірункаў. Кандыдаты, вылучаныя такім "натуральнымі" кааліцыямі, мелі-б ту ў перавагу, што ў іх была-б ясная праграма ў руках і ім было-б што сказаць людзям. Выбары ў такім разе наслі-б больш усьвядомлены харектар, чым проста тактыка "абы не Лукашэнка". Такая тактыка, як мы ведаем нават з нашай нядоўнай гісторыі, ні да чаго лепшага не вядзе. Калісці была тактыка "абы не камуністы". На змену камуністам прыйшоў Лукашэнка зь хебрай, якая ў некалькі разоў больш ненавідзяць ўсё беларускае...

**Скажам так, на змену камуністам прыйшлі больш нахабны й беспрынциповы камсамольцы... Як-бы ты ўсё-ж коратка спрагназаваў найбольш верагодны ход падзеяў на будучых выбарах?**

Як вядома, Лукашэнка ўжо прызначыў на 18, здаецца, траўня Другі ўсебеларускі сход, а гэта, фактычна, пачатак ягонай перадвыбарчай кампаніі. Мяркую, што дату выбараў ён прызначыць ужо на лета – летам, як вядома, самыя лепшыя ўмовы для фальсифікацыі выбараў. Будзе зроблена ўсё, каб большасць прагаласавала за Аляксандра Рыгоравіча. Міжнародная-ж супольнасць выбараў хутчэй за ўсё не прызнае ён нас чакае яшчэ 5-6 гадоў стагнацы і заняпаду... Дарэчы, існуе ѹверагоднасць прызнання выбараў: ўсё тут залежыць ад балансу сілаў паміх ЗША й Эўрасаюз. Эўрасаюз схільны, пад ціскам Нямеччыны, прызнаць фактычнага ўладара, паколькі немцы заўсёды падыходзілі й падыходзяць да беларускіх праблемаў прагматычна.

**На што-ж нам спадзявацца? Што пажадаеш нашым чытачам на парозе чарговай "стагнацы" й заняпаду?**

Зычу вытрываласяць і нацыяналінай ідэі, бо змаганье не заканчваецца выбарчай кампаніяй, нават дзесяцьцю гадамі. Змаганье вядзеца стагодзьдзямі. Трэба на гэта разылічвацца і спадзявацца.

Гутарыў А. М.

Разыланыні з <http://subscribe.ru>:  
<http://subscribe.ru/catalog/country/by.run>  
<http://subscribe.ru/catalog/history.kratkijkurs>  
<http://subscribe.ru/catalog/news.charter97>

# КРЫТЫЧНЫЯ ГАЛАСЫ НЕМЦАЎ

**П**алітыка Гітлера, калі ён ішоў вайной на Савецкі Саюз, мела наўмэце паняволенъне славянскіх наро-даў, каторых фюрэр уважаў за “унтэрмэншаў” і каторыя павінныя былі служыць парабкамі ў нямецкім “лебэнсрайм” (“жыццёвая прастора”). Аднак у першым часе вайны народы Савецкага Саюзу ня ведалі злачыннай палітыкі Гітлера, які нядаўна быў хаўруснікам Сталіна, і, пачынаючы ад Балтыйскага й аж да Чорнага мораў, простыя людзі ў бальшыні сваёй віталі немцаў як вызвольнікаў з крыавых сталіноўскіх кіпцюроў. Як піша Мартын Валькэр: “...у 1941 г., калі нацыстыя наехалі ў Савецкі Саюз, некаторыя беларусы супрацоўнічалі з немцамі з надзеяй, што будзе ўстаноўленая незалежная дзяржава. Яны хацелі стварыць сваю паліцыю й некаторыя вайсковыя часткі з добраахвотнікамі... Беларусь была найбольшай ахвярай вайны, ейныя гарады, вёскі й насельніцтва былі зьдзесяткованыя арміямі, каторыя каціліся па ейнай тэрыторыі ўпярод і назад” (“Совет Уніон”. 1989, ст. 240). А М. Купэр у сваёй кнігцы “Дзі Рашын Вор” (“Руская Вайна”) піша, што ў беларусаў праяўлялася звычайная нянавісьць да камунізму й савецкага рэжыму.

Экспансыўную палітыку Гітлера на Ўсходзе падтрымоўала многа ягоных саўдзельнікаў з нацыстоўскай партыі. Аднак ня ўсе немцы пагаджаліся з палітыкай свайго фюрэра. Ужо пасля акупацыі Заходняй Польшчы ў 1939 г. (Усходнюю акупавалі савецкія войскі) нямецкі генэрал Ёганес Бласковіц, ваенны камандзір у Польшчы, пабачыўши арышты, забойствы й дэпартацию палікаў, напісаў 6 лютага 1940 г. мэараандум Галоўнаму камандзіру арміі. У ім гаварылася, што вялікай шкодай для нямецкага народу ў тадышній сутуацыі былі ягоныя (Галоўнага камандзіра) брутальныя й антымаральныя паводзіны, каторыя неўзабаве, як зараза, могуць пашырыцца сярод іншых вайскоўцаў. Бласковіц разумеў, што злачынная дзеянасць немцаў на акупаванай тэрыторыі нічога добра га ня меў, і паслужыць толькі добрай пропагандай для ворага. Час паказаў, што Бласковіц меў слушнасць у сваёй крытыцы.

Памінаючы палякаў, нацысты не хацелі прыняць і славянскую гасціннасць народаў Савецкага Саюзу, і тую надзею, якую яны ўскладалі на немцаў. З часам народ аказаўся разчараваны. Вось яскравы прыклад, як нацысты паступова прайгравалі пропагандысцкую кампанію на Усходзе.

кампанію на Усходзе.

Перад нападам на СССР нацысты склалі лістоўку на нямецкай мове, дзе гаварылася, каб насельніцтва й Чырвоная Армія не аказвалі супраціву й віталі немцаў як вызвольнікаў. Аднак было сказана, каб савецкія жаўнеры й цывільнае насельніцтва мардавалі “камісараў, камуністаў і камсамольцаў”. Лістоўка была аддадзеная на пераклад двум немцам-балтыцам, бытым афіцэрамі царскай арміі, якія ў Першую сусьветную вайну самі ваявалі супраць кайзера. Перакладчыкі, добра ведаючы рэаліі жыцця ў Савецкім Саюзе, ведаючы, як на такую злачынную справу прарэагуе тамтэйшае насельніцтва, — сказ пра забойства “камісараў, камуністаў і камсамольцаў” у лістоўцы прамінулі. Нацысты партыйцаў і камсамольцаў таксама згадзіліся прамінуць, але “камісараў” пакінулі.

1942 г., што немцы страцілі прыгожую нагоду выйграць супрацоўніцтва славянскіх народаў у вайне з Саветамі, а сталася гэта ў выніку неразумнага трактаванья названых народаў войскам: тэрор, рэквізіцыі, спаленьне вёсак, прымусовы вываж людзей на працу ў Нямеччыну, заганялі людзей у партызаны. Фон Трэсцкоў, як і іншыя больш разважныя вайскоўцы, бачылі прычыну пашырэння партызанскай дзейнасці ў адмове немцаў супрацоўнічаць з народам. Фэльдмаршал фон Клейст, камандзір Арміі Групы “А” на поўдні, абяцаў, што пад ягонай кантроляй насельніцтва атрымае большыя свабоды, што трэба выдаць адумысловую дэрэктыву ў справе трактаванья цывільнага насельніцтва. А фэльдмаршал Манстэйн, камандзір Арміі Групы Поўдзень, гаварыў, што народы ўсходу трэба трактаваць не як

ворагаў, а як саюзнікаў, даць ім магчымасць працеваць у сваёй адміністрацыі, культуры, школьніцтве, рэлігіі. Стрык-Стрыкфэльд, перакладчык і афіцэр разведкі, напісаў фэльдмаршалу фон Боку мэмарандум, у якім прапанаваў стварыць "Русскую Освободительную Армию" й рускі ўрад на эміграцыі, палепшыць умовы жыцця палонных, якія пажадаюць уступіць у гэтую армію. У духу вышэй пададзеных выказванняў была аформленая г. зв. "Смаленская праклямация", якая дамагалася зъмены ў лепшы бок тагачаснай палітыкі немцаў да мяйсцоваяга насельніцтва й савецкіх палонных. Склалі яе генералы й штабовыя афіцэры фронту й тылавых частак.

Ведама, аднак, што Гітлер востра зарэагаваў на гэтую Праклямацыю, а фэльдмаршал Кэйтэль выдаў строгую Дэрэктыву, у якой наказваў, каб армія трымалася далей ад палітыкі. Але Дырэктыва Кэйтэля не зъмяніла настроіў лібэральна настаўленых штабовых афіцэраў. Так міністар Міністэрства Ўсходу (акупаванай савецкай тэрыторыі) Розэнбэрг, які быў балтыскі немец, ведаў рускую мову й гісторыю і які прадстаўляў "Смаленскую дэкларацыю" Гітлеру, — быў зацікаўлены ў зъмене нямецкай палітыкі на Ўсходзе. Ён разумеў праблемы паняволеных Москвой народаў і прапаноўваў гітлероўцам (каб ня мець у будучыні пагрозы з Усходу) стварыць пад пратэктаратам Нямеччыны "санітарны калідор" зь незалежных дзяржаваў ад Балтыйскага да Чорнага мора. Ён слушна сцвярджаў, што "Расея ніколі не была нацыянальнай дзяржавай, а была дзяржавай розных нацыянальнасцяў". (Такая палітыка Розэнбэрга была небясьпечная для Сталіна, бо яна дала-б пэўную самастойнасць народам Усходняе Эўропы, чаго не давала палітыка Сталіна). Калі-ж эсэсаўцы зажадалі большых правоў для свае дзейнасці на Ўсходзе, дык міністар Розэн-

Нават памянёны ўжо намі  
нядобраі памяці Гэбэльс і той  
прапаноўваў увесыці больш  
ляяльнную палітыку на Ўс-  
ходзе. У сваім дзёньніку ён  
пісаў: “Я перакананы, што мы  
мусім зъмяніць нашыя адно-  
сіны да людзей на Ўсходзе.  
Мы значна аслабім небясь-  
пеку партызанаў, калі ў пэўнай  
ступені зможам выйграць  
давер у народа”. І адданы  
нацысты Фэльдмаршал фон  
Рэйхэн прапанаваў у студзені  
1942 г. стварыць украінскую й  
беларускую дывізіі, але пра-  
панова гэтая была Гітлерам  
адкінутая. Фюрэр трymаўся  
прынцыпаў, выкладзеных ім у  
“Майн Капф”, ніяк не хацеў  
даваць зброі ў рукі славянам і  
праз сваю съляпую ўпартасць  
не прыслухоўваўся да пара-  
даў армейскіх афіцэраў, ве-  
дучы краіну да немінучай  
катастроfy. Славяне былі для  
Гітлера на другім пасля  
жыдоў мейсцы другараднымі  
людзьмі. Савецкіх палонных  
немцы ў сваіх газэтах па-  
казвалі ў скажоным выглядзе,  
называючы іх “унтэрмэншамі”,  
якім нібыта не было мейсца на  
зямлі.

Тымчасам справы на ўсходнім фронце непакоілі ня толькі маршалаў, але й радавых жаўнераў. Непакоіла іх дзейнасць партызанаў. Не ставала свайго войска, якое таяла ў цягу вайны. Адзінай дапамогай магла быць падтрымка мяйсцовага насельніцтва. Фюрэр, аднак, гэтага разумець не хацеў. Слушныя перасъярогі генэрала фон Блaskовіцца, палкоўніка (паслья



Сустрэча з жыхарамі заходніх раёнаў Беларусі. Чэрвень 1941 г.  
(Здымак з кнігі Ю. Туранка “Беларусь пад нямецкай акупацыяй”)

генэрала) Трэсцкова ды шмат іншых разважных маршалаў і генэралаў не дапялі розуму Гітлера. Многа немцаў было засылена лёгкімі перамогамі палітыкі Гітлера ў Заходній Эўропе, і яны думалі, што й на Усходзе ўсё закончыцца іхнай перамогай.

Ідучы вайной на Савецкі Саюз, старшыя каманьдзіры нямецкай арміі атрымалі г. зв. "Камісара загад", падпісаны Гілерам, у якім гаварылася: "Вайна супраць Рasei ня можа весьціся рыцарскім звычаем. Ідзе змаганье бальшавіцкай ідэалёгіі зь ідэалёгій расавай розыніцы, і змаганье павіннае весьціся безь ніякае літасьці й зь неўступчывай жорсткасцю". Гэтым сваім загадам Гілер хацеў увесці на Ўсходзе такі тэрор, які павінен быў запалохаць людзей да такой ступені, каб яны не былі здольныя да ніякага супраціву. На што фон Трэсцкоў заўважыў аднаму свайму афіцэру: "Калі мы не пашлём да Гілера неадкладна (Фэльдмаршала Бока) з дамаганьнем адклікаць такі Загад, вайна будзе прыйграная, а нямецкая армія страціць свой гонар". Многія маршалы й генэралы, прачытаўшы загад свайго фюрэра, не паказвалі яго сваім падначаленым. А Фэльдмаршал фон Бок адзначыў у сваім дзёньніку 4 чэрвеня: "... даць права жаўнеру страляць абы каго толькі на падставе аднаго толькі падозранья ў прыналежнасці да партызанаў... ёсьць ненормальна й супярэчыць вайсковай дысцыпліне". (Крыху пазней, напрыканцы верасьня 1945 г. Гілера падалі ў суд)

1945 г., Гітлер выдаў свой новы загад “Нахт унд Нэбэл” (“Ноч і Імгла”), у якім, каб схаваць злачынствы эсэсаўцаў, загадваў не растрэльваць закладнікаў і партызанаў на вачох у народа, які глядзеў на іх як на пакутнікаў, а дастаўляць “ноччу і ў імгле” ў Нямеччыну, каб ніхто ня бачыў, ды трываць іх там у канцлягерах).

Замены нялюдзкага трактаваньня савецкіх палонных на больш гуманнае дамагаўся Абвэр і Розэнбергава Міністэрства Ўсходу. Канарыс, кіраўнік нямецкай разьведкі, выслаў свайго падначаленага на канфэрэнцыю, каб той нагадаў пра міжнароднае права адносна палонных, бо разумеў, што нялюдзкая дзеянасьць немцаў супраць палонных выклікае ўсё большы супротіў і ў тылу, і на фронце. Такой самай думкі падтрымліваўся й генэрал фон Шэнкэнберг, камандзір Арміі Групы Цэнтар. Ён пісаў у рапарце, што дзеля вядзеньня паспяховай барацьбы супраць партызанаў неабходна здабыць прыхільнасьць рускага насельніцтва, і што калі гэтага ня будзе зроблена, партызаны атрымаюць з боку насельніцтва падтрымку ў людзях і рэчах. (Дарэчы, і памагаты Сталіна, Панама-

рэнка, таксама добра ведаў, што посьпех у дзейнасьці й тактыцы партызанаў шмат у чым залежыць ад супрацоўніцтва зь мяйсцовымі жыхарамі, якія добра зналі сваю мяйсцовасць, людзей, сътуацыю й лякалізацыю ворага. Таму згодна ягоных указанняў, дзе ласкай, дзе пагрозамі, партызаны змушалісялянаў да супрацоўніцтва зь імі). Напачатку 1943 г. Розэнбэрг пратэставаў Гімлеру за дыскрымінацыйнае паленъне беларускіх і ўкраінскіх вёсак у часе антыпартызанскіх аказыяў. Аднак Гітлер упартаваўся думкі, што партызанскае пытаньне можа быць развязанае толькі сілай.

развязанае толькі слаі.

Толькі пасъля таго, як вайна на Ўсходзе зрабілася зацяжной, і нямецкія арміі атрымалі паражкі ў шмат якіх бітвах, калі непамерна ўзрасьлі не-бясьпека й правакацыі з боку партызанаў, — Вермахт пачаў заахвочваць людзей тварыцы сваю паліцыю супраць партызанаў, дазволіў стварэньне славянскіх вайсковых адзінак. І гэта мела некаторы плён. Так, у звязку з апэрацыяй генэрала Ўласава (чэрвень 1944 г.) і г. зв. “Праскім Маніхвэстам”, дзе гаварылася аб ганаровым заключэнні міру зь Нямеччынай, аб будучай дэмакратычнай Рasei, аб закрыцці лягероў прымусовай працы, дэпартацыі, свабодзе рэлігіі, слова, прэсы й г. д., — ад савецкіх палонных і “остарбайтэраў” прыходзіла штодня па 2,5-3 тыс. просьбаў прыняць іх у РОА (Русская Освободительная Армия).

Але час ужо быў не на баку гітлероўцаў. Да таго-ж людзі на акупаваных тэрыторыях дазналіся, што такія моцныя дзяржавы, як Вялікабрытанія й ЗША, зъяўляюцца хаўруснікамі СССР і аказваюць яму ўсебаковую дапамогу ў барацьбе супраць Гітлера, што таксама значна паменшыла веру ў перамогу немцаў на

Гітлер, як і ягоны нядаўні сябра Сталін, людзьмі не дараўжылі. Яны іх адно толькі выкарыстоўвалі ў сваёй экспан-сыўнай палітыцы, не прамінуўшы беларусаў. Так нацысты неаднойчы зъвярталіся да беларускіх дзеячоў у Парыжы й Празе за дапамогай. Як добры жэст, каля 30 тыс. палонных беларусаў з разгромленай у 1939 г. польскай арміі было вызвалена з лагероў і атрымала лепшыя ўмовы працы й жыцьця. Для іх выдаваліся беларускія газэты "Работнік" і "Раніца". Сярод гэтых палонных беларусаў вербаваліся дэвэрсанты, каторых цераз пару дзён пасъля нападу на Савецкі Саюз засылалі ў Беларусь з западнічнам.

# **Юры Весялкоўскі** Лёндан



УСТАМНЫ

# Там, дзе мяне няма...

Працяг. Пачатак у №№ 36, 37  
3. Вучоба ў польскай школе для дзяўчатаў. Перадвеннейшая Вільня. Экскурсія па гарадох Польшчы

У 1937 г. я перайшла вучыцца ў школу ў Вільні. Гэта была польская школа для дзяўчатаў, якая знаходзілася ў дому на рагу Кальварыйскай і Св. Ганны (Барбарос Радзівілайтэс – Майронё) насупраць уваходу ў Бэрнардынку (Бэрнардынскі парк). Тут быў лепшы ўзоровы навучанінья, асабліва помніца лекцыі геаграфіі, вучыцелька цікава расказала пра розныя краіны, а кожная вучаніца мела сыштак, у які ўкладала ілюстрацыі з часопісаў з выявамі прыроды, архітэктуры, жывёльнага сасвету, побыту жыхароў розных краінай і кантынентаў і пад.

Лекцыі рэлігіі вёў законъянік-бэрнардын. Ен хадзіў у бранзовым габіце, падпаясаны шнуром, а на нагах і ўлетку, і ўзімку насы ѿ сандалы. Наш настаўнік цікава ўзімку распавядаваў біблейнай гісторыі, любіў пажартаваць. Звычайна ў канцы лекцыі ён казаў пачатак нейкай вядомай прыказкі, а мы, вучаніцы, павінны былі яе закончыць. Напрыклад, бэрнардын казаў: "Кто рано встает...", мы хорам кричали: "...тэму Пан Бог дае!" А ён усыміхаўся: "Не, не так. Тэн цалы дзен хцэ спаць!"

Вясною 1938 г. нашая 5-ая кляса паехала на эксперсію. Бацькі сабралі неякія гроши, каб і я магла паехаць. Маршрут быў такі: Варшава – Торунь – Быдгошч – Гданьск – зноў Варшава і Вільня. І вось я першым разам пабачыла вялікі горад. А, трэба сказаць, тагачасная Вільня была невялікім на 200 тыс. жыхароў правінцыйным горадам, шэрым, занядбаным. За 20 гадоў польскае ўлады былі збудаваныя толькі два вялікія будынкі, на вул. Міцкевіча (Гедымяно) і насупраць пляцу Ажэшкі (Савівалдзібес айштэ), ды некалькі прыватных домоў. Вуліцы быў брукаваныя "качымі ілбамі" – камяніямі, і толькі напрэканцы 30-ых на Вялікай Пагулянцы (Басана-вічаус) паклалі гранітную костку, на Міцкевіча – базальтавую, на Св. Міхала – чырвоныя кінкіперы, – усё захавалася да цяперашняга часу. У горадзе хадзілі некалькі аўтобусаў, кожны іншай маркі і іншай фірмы, аднак усіх іх

называлі "арбони", ад маркі італьянскіх аўтобусаў. Гэтае слова замест "аўтобус" ужывалі тутэйшыя яшчэ доўга пасля вайны. У горадзе было шмат звончыкаў, зімой ездзілі сані, бо вуліцы на чысьцілі.

Даваенная Вільня была шматнацыянальная, але больш за 40 адсоткаў жыхароў былі жыды, беларусаў і літоўцаў было недзе па 2 адсоткі. Жыдоўская бедната, а іх была большасць сярод жыдоўскага жыхарства, дробныя рамеснікі, гандляры, жылі пераважна ў дамах паміж вуліцамі Нямечкай (Вокечу) і Завальнай (Піліма). Зайсьці туды было проста страшна: бруд, смурод, каналізацыі ў дамах не было, усё вылівалі ў выкідалі на вуліцу.

Але горад жыў, развівалася ў культурнае жыццё. Кожная нацыянальнасць мела сваю прэсу, школы, арганізацыі. (Беларусы, між іншым, стаялі колькасцю газетаў і часопісаў на другім пасля паліакаў мейсцы). Былі два тэатры: "на Пагулянцы" (драматычны) і "Лютня" (апэрэта) з сваёй прымадонай Янінай Кульчицкай. Мелася некалькі кінатэатраў. Бывалі канцэрты. Для беларусаў найбольшым съятам бываў прыезд вядомага съпевака-тэнара Mixasія Забэйды-Суміцкага. Ен звычайна выступаў ва Універсітэце ў залі Сынядзецкіх. На ягоных канцэртах залі бывала паўнютая. Забэйда съпявала беларускія народныя песні, але асаблівым посьпехам карыстаўся раманс "Ці грэх цябе любіць" на слова Ясакара й з музыкай К. Галкоўскага, каторы быў засёдным акампаніяментам на канцэртах знакамітага съпевака. Так і стаіць у вачох высокая стройная постацы Забэйды ў чорным фраку, белай кашулі з мушкай, ягоная абавязальная ўсымешка, гучыць ягоны казачны голас... Такім наамаляваў яго й мастак Пётра Сергіевіч.

Бывалі й канцэрты хору Р. Шырмы, які працаўваў тады рэгентам у Прачысьценскім саборы і жыў у дому насыпраць яго. (Цяпер на гэтым дому ўстаноўленая мэмарыяльная дошка з бэрэльефам Шырмы і надпісам па-літоўску і па-беларуску). Хор Шырмы съпявала народныя песні, некаторыя ў апрацоўцы Галкоўскага ці самога Шырмы.

Але вернемся да нашай эксперсіі. Варшава зрабіла на ўсіх нас вялікое ўражанье. Мы аглядалі каралеўскі замак,

калюмну Зыгмунта, Стары Горад, галоўная вуліца Маршалківская зъдзіўляла вялікай колькасцю людзей і машынай, шыкоўнімі вітрынамі крамаў. Але найбольш мяне ўразіў палацы у Лазенках, збудаваны за часоў апошняга карала Польшчы Станіслава Аўгуста Панятоўскага. Кароль, відаць, меў добры густ і ўмёў падбіраць архітэктараў і мастакоў. У Лазенках стаяў і помнік князю Юзэфу Панятоўску работы дацкага скульптара Тарвальдсена. Князь быў у рымскай туніцы, на кані. Запомніўся й помнік кампазитару Шапену.

Але яшчэ застаўся ў памяці Варшаўскі залягічны сад, адзін з самых сучасных у Еўропе. У Вільні залягічнага саду не было. Прайду, на рагу Малай Пагулянцы і Завальнай (К. Калінаўско – Пілімо) быў дом, у каторым меліся кабінэты хіміі, фізыкі і біялогіі. Сюды прыходзілі на практичныя заняткі вучні з розных віленскіх школаў. Побач з гэтым домам месьціцца невялікі батанічны агарод і нешта накшталт заапарку: лісіца, воук, выдра, вавёрка, крук, папуга ды некалькі іншых зъвяроў і птушак. У Варшаве ж я ўпершыню пабачыла сланёу, ільвоу, тыграу, жырафау, пінгвінау, поні, мядзьведзя, бурых і белых, і яшчэ плойму розных экзатычных жывёлаў. Зъвяры мелі імамі абшар, на якім маглі свабодна рухацца. Толькі драпежныя зъвяры трымаліся ў клетках. Для іншых наўкол тэрыторыі быў працапаны роў з вадою, і з абодвух бакоў – вялікія зялезнія "калючки". Тады якраз нарадзіўся малы слонік, дванаццаты, якія радзіўся ў Еўропе ў няволі, і яго празвалі "Тузінка", а ягоная маці мела мінушку "Кася". Было цікава назіраць, як малы слонік спрабуе ўзяць сваім хабатком травы ці вады, покулю щто гэта ў яго не атрымоўвалася.

У Торуні мы пазнаёміліся зь мейсцамі зъвязанымі са знамітым польскім астрономам Капэрнікам, а ў Быдгощы – з систэмай каналаў. У Гданіні адведалі нядыўна збудаваны польскі марскі порт, упершыню пабачылі мора, ездзілі кутрам на паўвостраў Гель, адкуль адкрываўся малуяնічы від на адкрытае мора – сінейляная вада аж да самага небакраю. У Гданіні можна было пакаштаваць стравы з розных марскіх рыбай, купіць нешта з бурштыну...

Уражаныя, вярнуліся мы ў Варшаву. Тут зрабілі яшчэ невялікую эксперсію ў мясцічка Ловіч, дзе захаваліся народныя промыслы ў вельмі прыгожыя народныя строі. Была якраз нядзеля, людзі ўшлі ў касыцёл і большасць была ў народных строіх. Жанчыны наслілі каляровыя спадніцы ў пасы (памаранчовыя, чырвоныя, зялёнія, жоўтыя). Надзвівалі 2 ці нават 3 спадніцы адна на адну. Да спадніц наслілі белыя блюзкі, чорныя аксамітныя камізэлькі і шмат пацерак, сярод іх каралі, бурштын ды інш. Выглядала гэта досыць малуянічна. Ловіч славіўся ў сваім выцінанкамі – іх наклейвалі на якік на Вялікі дзень, вешалі як абрэзкі на съценкі – а таксама "павукамі" з саломкі, каторых вешалі пад столью...

З Ловіча мы вярнуліся ў Варшаву, а адтуль дамоў у Вільню...

Пасля вайны я, дарослая, не аднаго разу бывала ў Варшаве. Ясна, яна зьмянілася: паўсталі з руін, паднялі калюмну Зыгмунта, вярнулі гораду помнікі. Я зусім інакш глядзела на горад, але тая далёкая Варшава, успамін майго дзяцінства, засталася ў майі памяці на ўсё жыццё.

Галіна Войцік

## Алег Аблажэй Наступная сэрыя якую мы ўжо бачылі

тымі, хто прадаецца ахвотна ў з задавальненнем.

Беларускаму чытачу малавядомая гісторыя з "продажам" нафтапрарапроцессору заводу ў Мажэйкія (такога самага прымісловага гіганта, які у беларускім Наваполацку) амэрыканскай кампаніі "Вільямс". Гісторыя складаная, але сутнасць ейная ў двух словамах такая: "продаж" адбыўся на такіх умовах, што калі завод не прыносіць прыбылку, даўшы разоў падманутая, спакушаная, і лёс ейны гаротны і незамідросны...

Тым не менш, у Беларусі ўпершыню з сем гадоў насыплявася ўрэшце рэальная магчымасць пераменаў. Нават віленская газета "Литовский кур'ер", каторая раней не з'яўлялася без аднаго-двух хвалебных артыкуулаў пра Лукашэнку, апошнім часам "забылася" на свайго куміра. І ўсё-ж, не зважаючы на магчымасць пераменаў, Беларусь ня можа й не павінна спадзівацца асабіў ружовай будучыні – мы тут, у Літве, ведаем, чаго вартаў многія ілюзіі.

Хіба што ні на кога не ўскладаўся столькі надзеяў, як на Ландзбергіса й ягону партію. Гэта вам не беларускі "адраджэнцы ад сахі й касы", каторыя ніякія не могуць засвоіць, што слова "да", "то есьць", "утварыліся", "у вёске" – гэта не пабеларуску. Ландзбергіса паслухваць – бы мёдз напіцца: мова – бездаржная, думкі – правільныя й абурнаваныя... І ня дзіва – прафэсар, інэлігент ня ў першым пакаленіні, чалавек з тонкім густам, да таго-ж дасыльедчык і выканануць музыку Чурлёніса!

Між тым за гады кіравання Ландзбергіса стан усяе краіны, а асабліва той самай інтэлігенцыі, апусціўся да такога жалю вартага ўзроўню, які ўжо ніякім парадку не падобен. Ландзбергіса паслухваць – бы мёдз напіцца: мова – бездаржная, думкі – правільныя й абурнаваныя... І незадума нашыя кіраунікі так ірвушы ў НАТО. Ім вельмі важна схаваць свой, прыватны, дабрабыт пад надзеі "парасон" – народ даведзены імі да таго, што жабрацца ўсімі да таго, што будзе іх бараніць.

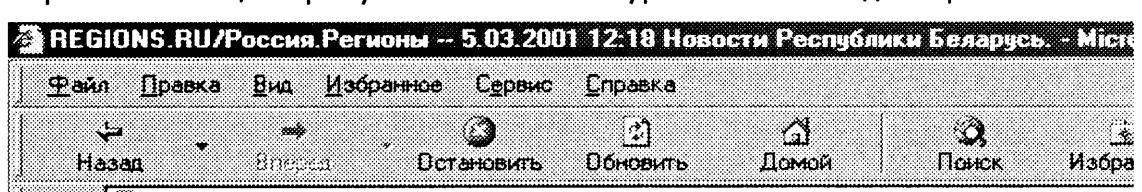
Паставе пытаннё, на якое ніяма адказу: а ці можна, улічваючы ўсёвесь досьвед "дэмакратызаціі" ў суседзії, пазыбгнучы негатыўных зъяўваў на беларускай глебе? Шанцыя практична ніякіх ініцыятываў, што з'яўляюцца ўзгадыванымі шляхам: нешматлікай кучкай асобаў ужо цяпер жыве як у Скандынавіі, ці ЗША, а асноўная маса жуе "хлеб з гарбатаю". І незадума нашыя кіраунікі так ірвушы ў НАТО.

Ім вельмі важна схаваць свой, прыватны, дабрабыт пад надзеі "парасон" – народ даведзены імі да таго, што жабрацца ўсімі да таго, што будзе іх бараніць.

Зрэшты, паняцьці "народ", "нацыя", як і нацыянальныя сымбалі – съцяг, герб, гімн – нешта значылі ў той, папярэдні, сэры, якую цяпер паказваюць у Беларусі. У наступнай жа сэрыі ўсё для нас звязалася да аднаго – адзінага агульнага назоўніка – ГРОШЫ. Былы дэсыдэнты, што прайшлі суворую школу падпольнай барацьбы, ГУЛАГу, са зыгнанлем убачылі, што ў незадлежнай Літве яны на дужа каму патрэбныя. Яны, бедакі, каторых так ганарыліся тым, што іх нікто не змог іх купіць, ні падкупіць, – ніяк не могуць уціміць, што той самы Захад, які яны так абагаўлялі, якраз хоча мець справу менавіта з

Зрэшты, паняцьці "народ", "нацыя", як і нацыянальныя сымбалі – съцяг, герб, гімн – нешта значылі ў той, папярэдні, сэры, якую цяпер паказваюць у Беларусі. Калі-ж Валэнса яшчэ раз паспрабаваў зрабіцца прэзыдэнтам, ён набраў... 1% галасоў! (Тая самая гісторыя ў нашым Ландзбергісам). Можна сабе ўяўіць, да якога стану давялі "патрыёты" незадлежную Малдову, калі там перамаглі на выбарах камуністы, каторых адкрыта дэкларуюць вітраныне ў 70-ыя гг. і ў "Саюз" (пакуль што Рәсей і Беларусь).

І якія-ж высновы? Што беларусам скласці руки ды ціха сядзець? Ды не – у Беларусі, здадзецца, становішча высыпела ўжо да таго, што ўсе хочаць перамену згодна прынцыпу: "Хай сабе горш, абы інакі". Недарэчны, "ніякі" – ні "савецкі", ні "дэмакратычны" – рэжым устыў усім як брудныя й лягеры барак. А з лягеру шлях на волю – толькі цераз тайгу, дзе, як вядома, "закон – тайга, а мядзьведз – пракурорам". І, прадзіраючыся праз буракомы й міражы, варта памятаць, што мядзьведзі мёдам дзяліцца на любяць. Нават калі скura на іх самая дэмакратычная.



5 марта 2001 г., 12:18

Новости Республики Беларусь.

ОФИЦИАЛЬНАЯ ХРОНИКА. Президент Республики Беларусь

– О заседании Совета по координации контрольной деятельности  
– О выборах в Палату представителей Национального собрания

Чыноўнікі беларускай амбасады ў Москве ўжо прыядналі Беларусь да Рәсей, зъмісціўшы афіцыйную інфармацію на інтэрнэт-

## ІНТЭРНЭТ РАЗМАЎЛЯЕ ПА-БЕЛАРУСКУ

**С**умніваюся, што сярод вас, шаноўныя чытчы, знойдуцца такія, якія-б ня чупі пра Інтэрнэт — найускуснейшыя сродак абмену інфармацыяй. Але-ж, на жаль, і такіх, хто хача-б раз карыстаўся Інтэрнэтам, сярод нашых пагнішчыкаў таксама няшмат.

Але што такое Інтэрнэт? І ці патрэбны ён беларусам?

Ходзіць пра тое, што большасць насельніцтва веданне пра Інтэрнэт атрымлівае гапоўным чынам са сродкаў масавай інфармацыі, супрацоўнікі якіх часта самі спаба разбіраюцца ў гэтым.

Такім чынам, чалавек, які нікопі ня меў справы з Інтэрнэтам, наспухаўшыся розных "казак", часта ўліпне ягоныя магчымасці ў вельмі фантас-тычным выглядзе. Амаль кожны тыдзень СМІ частуюць нас байкамі пра неіх "хакераў", перад якімі беззахісныя звычайнія спажыўцы Інтэрнэту. Капі паверыць на вельмі сумпенсным журнапістам, гэткаму хакеру нічога ня вартва "запезьці" ў банк ці ў які-небудзь сакрэтны вайсковы архіў.

І, нааварот, упершыню сутыкнуўшыся з "сусветнай сеткай", людзі часцей за ўсё агчуваюць разчараванье. "Інтэрнэт, Інтэрнэт! Няма там нічога цікавага!" — і такое мне ўжо неаднойчы гаводзілася чучу. Справа ў тым, што Інтэрнэт — гэта ўсяго толькі карысная прылада. І, як і кожны прыладай, ім трэба ўмець карыстацца.

Нагадаю, што інфармацыя паміж кампютарамі можа перадавацца, калі яны злучаныя паміж сабою гэта званай "сеткай". Зьявіўшыся гэта звязкі гадоў таму як сетка, што злучыла некалькі амэрыканскіх навуковых цэнтраў, сёньня Інтэрнэт пучыць мільёны кампютараў ва ўсіх краінах і кантынэнтах. І зараз у сувеце няма іншай такой сферы звязнасці, якая магла-б парадацца з Інтэрнэтам тэмпамі развіцця ў росту інвестыцый.

Але-ж чаму гэта здарылася? У першыя гады пасля ўзынікнення кампютарных сетак тагачасныя тэхнічныя мажлівасці дазвалі перадаваць на іх толькі невялікія аўтаматычныя інфармацыі, і таму тады перасыпаліся гапоўным чынам невялікія паведамленні, гэта званыя электронныя пістмы (*E-mail*). Электронная пошта ў зараз вельмі карысны сродак камунікацыі — на любую агдеялісць такі піст іззе пітаратальная некалькіх хвілінаў і каштуе ён значна таншы за традыцыйны піст ці тэлеграму.

Два здесяцігодзінні тады сеніншнія мажлівасці кампютарнай тэхнікі ўліплюцца фантас-тычнымі наставаў мажлівасцімі кіраўнікам электроннай промысловасці. Але тыя з прадпраймальнікаў, каторыя начапі ўкладаць вялікія гроши на развіццё кампютарызацыі, не памыліліся — таму ў даходы многіх заходніх кампаній ў электроннай сферы павінні піцціся ў сотні ўтыячы разоў!

Цяпер Інтэрнэт — гэта ня толькі электронная пошта. Гэта, напрыклад, тэматычныя канфэрэнцыі *Usenet* — калі тваё паведамленне атрымліваюць агразу сотні ўтыячы чытчы.

Гэта таксама разсыпаныні, пагнішчыкаў на якія, карыстальнікі Інтэрнэту могуць амаль бесплатна атрымліваць інфармацыю на самыя розныя тэмы. Пагнішчыкаў, напрыклад, на сэрвэры *Subscribe.ru* на разсыпаныні "Цэнтар Эўропы. Кароткі курс гісторыі" (*history.kratkikurs*), выстане пагнішчыкам электроннага часопісу з аўторы Беларусі ў суседніх краінаў, а разсыпаныні "Навіны сайту "Рунь — газета беларусаў Пітвы" (*country.by.run*) гэта разы на месяц пазнаёміць вас з матар'яламі нашае газэты.

Праз гэта званыя *FTP-сэрвэры* карыстальнікі Інтэрнэту могуць атрымаць шматлікія кампютарныя праграмы ці, напрыклад, музычныя творы або відэакліпы.

Ашукаць у "сеці" інфармацыю вам дапамогуць аграведныя спужбы — *Altavista*, *Yahoo*, *Index* ці нашая беларуская *Akavita*.

Шмат кааштоўнага дапамогаюць карыстальнікам такія рэсурсы Інтэрнэту, як *Gopher* і *Veronica*. Яны дзейнічаюць і дагэтуль, але ўжо марапына састарэлі перадані эстафету систэме *World Wide Web*.

Сапраўды, "бум" у развіцці цікавісткі Інтэрнэту начаўся ў сярэдзіне звязаўстваў у сувязі з азіяўненнем гэта званага *WWW* (*World Wide Web*) — "сусветнага павуцінні". *WWW* гэта інфармацыю ў стандартным фармаце *HTML* (гіперсторонак, якія могуць чытчыца на кожным, няважна якой систэмы ѹ канструкцыі кампютары, якія павінны толькі мець агмысповую праграму для прагляду гэтых старонак — "браузэр"). На іх, акрамя тэксту, размешчана ілюстрацыі, гукі ѹ нават відэакліпы. Тут можна знайсці разнастайную інфармацыю ѹ кожнай гапіне чалавечай звязнасці, практычна на ўсіх мовах сусвету. У тым піку, зразумела, і на беларускай.

Але што ўліпне з сябе сеніншнія беларус-камоўны Інтэрнэт? А вось пра гэта гаворка пойдзе ўжо ў наступных нумарах нашае газэты.

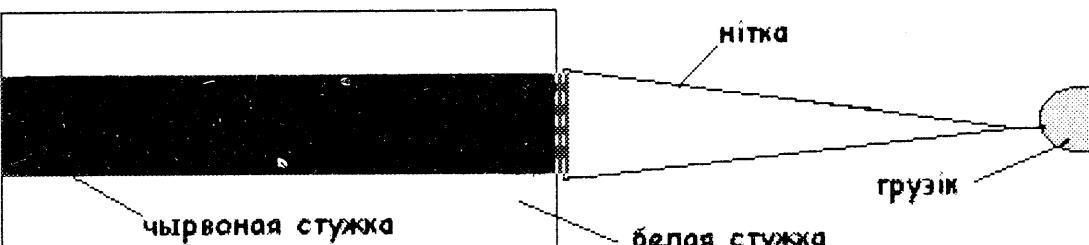
Яўген Кеппул

Працяг будзе

## ВОЛНЫ БЕЛ-ЧЫРВОНА-БЕЛЫ СЦЯЖОК БЕЛАРУСІ

Зважай, Беларус! Ідуцы на кожную масавую акцыю, ты мусіш мець з сабою гэты сродак барацьбы за Бацькаўшчыну! Але яго можна й нават трэба выкарыстоўваць штодня і ўсюды!

Як зрабіць сцяжок:



Памеры сцяжка могуць быць адвольныя, але ня дужа вялікія. Прыклад расходу матар'ялаў на сцяжок:

— белая стужка (пры шырыні 5-6 см) — 20 см;

— чырвоная стужка згібаецца вакол белай папалам і яе трэба будзе 40 см (пры шырыні 2 - 2,5 см); Шырыня белай і чырвонай стужак залежыць ад віда стужак, якія прадаюцца ў галянтарэйных крамах;

— нітка — 120 см (лепей шоўкавая ці сынтэтычная, яна прасоўваецца па лініі згібу чырвонай стужкі ѹ вузельчыкам прывязваеца да грузіка);

— грузік — любы (дыяметрам 1 - 1,5 см), яго лёгка зрабіць зь мяккага дроту (камяк), абмазанага плястылінам, ці папросту, можна выкарыстаць гайку або шайбу невялікіх памераў.

Чырвоная стужка прычапляецца ніткамі да белай стужкі ўручную, ці на швейнай машынцы, альбо прыклейваецца. Таксама магчыма й вішае вольнае выкананыне сцяжка.

Самы лепшы час для масавага закідывання бел-чырвона-белых сцяжкоў на дрэвы ў Дзень Незалежнасці — 25 Сакавіка! Але гэта можна рабіць і ў іншыя нацыянальныя святы. У сакавіку лісьце яшчэ не распушцілася, і сцяжкі на дрэвах бачныя здалёку. Сцяжкі закідваюцца на дрэвы па ходу шэсцьця, на мейсцы, дзе праходзіць мітынг, альбо ў мясцовасці, дзе чалавек жыве, што надае прыкметнасць святым застасцца пасля акцыі на даўжэйшы час.

Упершыню гэткія сцяжкі былі выкарыстаны ў Менску на свяце 25 Сакавіка ў 1999 годзе. Я асабіста раскідаў па дрэвах па ходу шэсцьця ад пляца Якуба Коласа да сквэра Янкі Купалы ажно 50 такіх сцяжкоў!

Жыве Вольная й Незалежная Беларусь!

Алесь Камлінскі

у Лаварышках маленкім літоўскім мясцічку на мяжы зь Беларусью, ёсьць ужо вуліцы з сініх беларусаў: Тарашкевіч, Скарыны... Мірана. Так, таго самага няўлоўнага беларускага патрыёта Мірана, які ўжо каторы год дзеянічае ў суседнім з Лаварышкамі Віцебшчыне. Дзейнічае Мірон дзёрзка, съмела й кемліва. Гэтак на мяжы 20 і 21 ст. ст., на Каляды, ён на вачах у гараджанаў вывесіў на непамернай вышыні агромністое бел-чырвона-белое палотнішча. На доле яго чакалі міліцыянты, аднак Мірон, як нічога ніякага, спусціўся ўніз і раптам зьнік. Сп. Зянон Пазняк, ацэнываючы дзейнасць Мірана, сказаў "Надыдзе час і інкогніта з Мірана будзе зьнятаяе — ён першы будзе ўзынімаць сцяг незалежнай Беларусі!"

Юры Гіль

У Рәсей цяпер дзіве беларускія дыяспары: сіядомая — Міжрэгіянальнае Аб'яднанне Беларусаў РФ (МАБ), і афіцыйная — Фэдэральная Аўтаномія Беларусаў РФ (ФАБ), якую ўзначальвае Ф. Каўрыга, віцэ-прем'ер маскоўскага ўраду, ФАБ, зразумела, за "Саюз", за "адзінку

славянскую нацыю" і хоць яна ў сапраўднасці фармальная пры саюзных ворганах" (П. Барадзіне), але ў ёй касманаўты й банкіры.

Генадзь Лех  
Масква

Два месяцы назад у пачатку сінегня мне ўдалося пачуць радыёстанцыю "Балтыйская хвалі" на беларускай. Чутнасць ейных передачаў у нашым раёне вельмі слабая, прычым узмазняльнік гуку трэба ставіць да канца, інакш нічога не пачуеш. Да абеду радыёстанцыя чуваецца лепш (да 14-15 гадз.), чым вечарам. бо вечарам перашкаджаюць іншыя радыёстанцы, што працуюць на сярэдніх хвалах. Паколькі ў нас "Балтыйская хвалі" чуваецца слаба, мяркую, што магутнасць радыёстанцыі невялікая. Ці плянаваецца павялічыць магутнасць радыёстанцыі, каб ейныя передачы даходзілі да ўсходніх межаў Беларусі? Хацелася-б, каб менш паўтараліся аднотыя самыя передачы, часцей гучалі новыя. Гаварыць траба больш даступна, даходзіць да сэрца й розуму кожнага чалавека, з розным узроўнем адукцыі, каб ён становіўся больш сіядомы і мог зрабіць правільны выбор у часе хуткага гала-

саваньня. На жаль, у сельскай мяйсцоўскай большасці людзей паважае "бацьку" таму, што ён, на іхнюю думку, змагаецца са злодзеямі, бюракратамі, у кожны час можа надзеяць на іх наручнікі, не затрымлівае пэнсію".... Яшчэ раз дзякую за прысланыя газеты ѹ кнігі выдавецтва "Рунь", асабліва за публікаткі з сэрыі "Партрэты віленчукоў".

Кліменьці Кажан  
Шаркаўшчынскі раён

### Імперыя Зла

У 1993 г. у Англіі выйшла кніга ўангельскім перакладзе польскага аўтара Рышарда Капусцінскага пад называй "Imperium" ("Імперыя"). Р. Капусцінскі нарадзіўся ў 1932 г. у Пінску, ягоныя бацькі былі настаўнікамі. Ен вядомы журналіст, напісаў некалькі кніг аб сваіх падарожжах па сусвете. Тры разы пабываў у Савецкім Саюзе. Зь ягоных назіраньняў, гутарак зь людзьмі, аналізу фактаў падчас паездак па "Імперыі Зла" (так ахрысьціў СССР прэзыдэнт Рэйган) і пайшла кніга "Імперыя". У нашай кароткай рэзэнзіі мы зьвернем увагу толькі на тыя часткі, што закранаюць Беларусь.

Кніга пачынаецца апісаннем жыцця аўтара ў Пінску ў 1939 г. пасля прыходу Чырвонай Арміі. Капусцінскі дэталёва апісвае арышты людзей "энкаўэдыстамі", таварыні вагоны, напакаваныя нявольнікамі, якія чакалі ад'езду на ўсход, на Поўнач, у Сыбір. "У школе, падчас перапынку, альбо калі вярталіся дамоў у групе, — успамінае ён, — гаворка ўша аб дэпартыях... Дэпартыцы адбываюцца ноччу. Спосаб тут прымяняўся — неспадзянка. Чалавек сьпіць, раптам яго будзяць. Чырвоная крэйчыца, бачыць строгія твары салдатаў і "энкаўэдысту"; яны выцягаюць яго з ложка, штурхаюць прыкладамі вітовак, загадаюць пакінуць дом..."

Напачатку 90-ых гг. Капусцінскі наведаў Беларусь, быў госьцем на зыезьдзе БНФ, куды яго запрасіў Васіль Быкаў. Капусцінскі называе Быкава "вялікім пісьменнікам", аналізуе ягоныя творы, дае з іх шмат цытатаў. А вось што ён піша пра Беларусь: "Стратэгічна важнае становішча Беларусі штурхала цароў і бальшавікоў праводзіць там мэта-дычную й брутальну кампа-нію русыфікацыі. У трыв-цатых гадох амаль уся беларуская інтэлігенцыя была альбо расстряляная, альбо дэпартаваная. Разыня была арганізаваная паплечнікамі Бэрэй — Чанавай, грузінамі паводле паходжаньня. Тых, каго расстрэльвалі, асуджалі як "польскіх шпіёнаў". Масква была заклапочаная тым, каб Беларусь была заселеная насељніцтвам, якое гаварыла-б па-расейску; нават не абавязкова ў этнічнымі расцягамі, а каб толькі гаварылі па-расейску".

Наш зямляк Р. Капусцінскі прадаўся палітыку русыфікацыі Беларусі, ейную трагічную гісторыю.

## БЕЛАРУСКІЯ НАРОДНЫЯ КРЫЖЫ

**Д**зяніс Раманюк і выдавецтва "Наша Ніва" выпуслілі манаграфію професара Міхася Раманюка "Беларускія народныя крыжы". Гэта апошня праца вядомага беларускага этнографа й мастацтвазнаўцы, працу над якім перапыніла заўчанская смерць. Манаграфія рыхтавалася напрацягу 25 гадоў даследаваннай і этнографічных экспедыцый. Аб'ехаўшы ўсе рэгіёны Беларусі аўтар сабраў унікальны матар'ял або беларускіх крыжах, надмагільлях і пахавальна-памінальнаму абраду. Вынікам вывучэння й аналізу назапашаных дакументаў з'явілася поўная систэматызація й класыфікацыя гэтай спэцифічнай тэмы. Упершыню ў гісторыі беларускай этнографіі Міхась Раманюк апісаў усе формы й функцыі крыкоў, надмагільляў і месціх іх усталёўвання. Значнае месца адведзенае пахавальнаму абраду ў систэме народнай беларускай культуры.

Для чытача — гэта адзінае выданне, якое дазваляе глыбока і ўсебакова пазнаёміцца з унікальнай часткай традыцыйнай культуры беларусаў. Альбом разълічаны на самае шырокасць чытацкае кола, перадусім на тых, хто цікавіцца краязнаўствам, этнографіяй, гісторыяй і фатаграфіяй. Манаграфія "Беларускія народныя крыжы" складаецца з 29 главаў, падзеленых на трох раздзелы. I. Класыфікацыя й разнавіднасць беларускіх надмагільляў. II. Семантыка й функцыі народных надмагільных кампазицый. Паганства й сучасная пахавальная атрыбуція. III. Абракальныя крыжы.

Усе матар'ялы багата прадлюстраваны. На 224 старонках формату 24x30 см. з'мешчаны 303 фотаздымкі да 83 графічных малюнкаў. Эрблены паказальнік прадметаў і памятак, а таксама геаграфічны паказальнік. Маеца рэзюмэ й подпісы да ілюстрацый па-ангельску.

Прапануем чытачам фрагмент з уступа манаграфіі:

Народныя крыжы, звязаны з пахавальным, памінальным і абракальным абрадамі, — гэта з'ява матэрэйяльнай і духоўнай культуры, якая ўтрымлівае ў сабе важныя съведчаньні этнічнай гісторыі беларусаў.

Народныя крыжы — гэта выдатныя творы традыцыйнага народнага мастацтва, у якіх адлюстраваны творчы дос্বід целых калектывавай майстроў рэзі па дрэву, узоры стага ткацтва, вышыўкі, кавальства й іншых.

Паводле формы й плястыкі надмагільляў, сродкаў і прыемаў афармлення памятнага знаку, найперш крыжа, мною (М.Р.) зроблена першая спроба систэматызацыі й класыфікацыі народных традыцыйных надмагільляў беларусаў.

У сувядомасці беларусаў крыжы выконвалі мнóstva функцыяў, якія ўпłyвали на іх вобразнаплястычныя і канструкцыйныя асаблівасці, сродкі і прыёмы мастацкага афармлення. Устанаўліваліся крыжы калектывам некалькіх вёсак (прыхадаў), жыхарамі адной вёскі, асобнай сям'ёй.

Паводле блізкасці функцыяў, прынцыпу плястычнага і дэкаратыўнага вырашэння беларускія крыжы або ядноўваюцца ў трох вялікіх групах: пахавальна-памінальную, памятна-засцерагальнюю,

продкаў, які цесна звязаны з першабытнымі анімістычнымі вераваннянімі і ўяўленынем аб продках як ахойніках роду, нашадкаў, гаспадаркі.

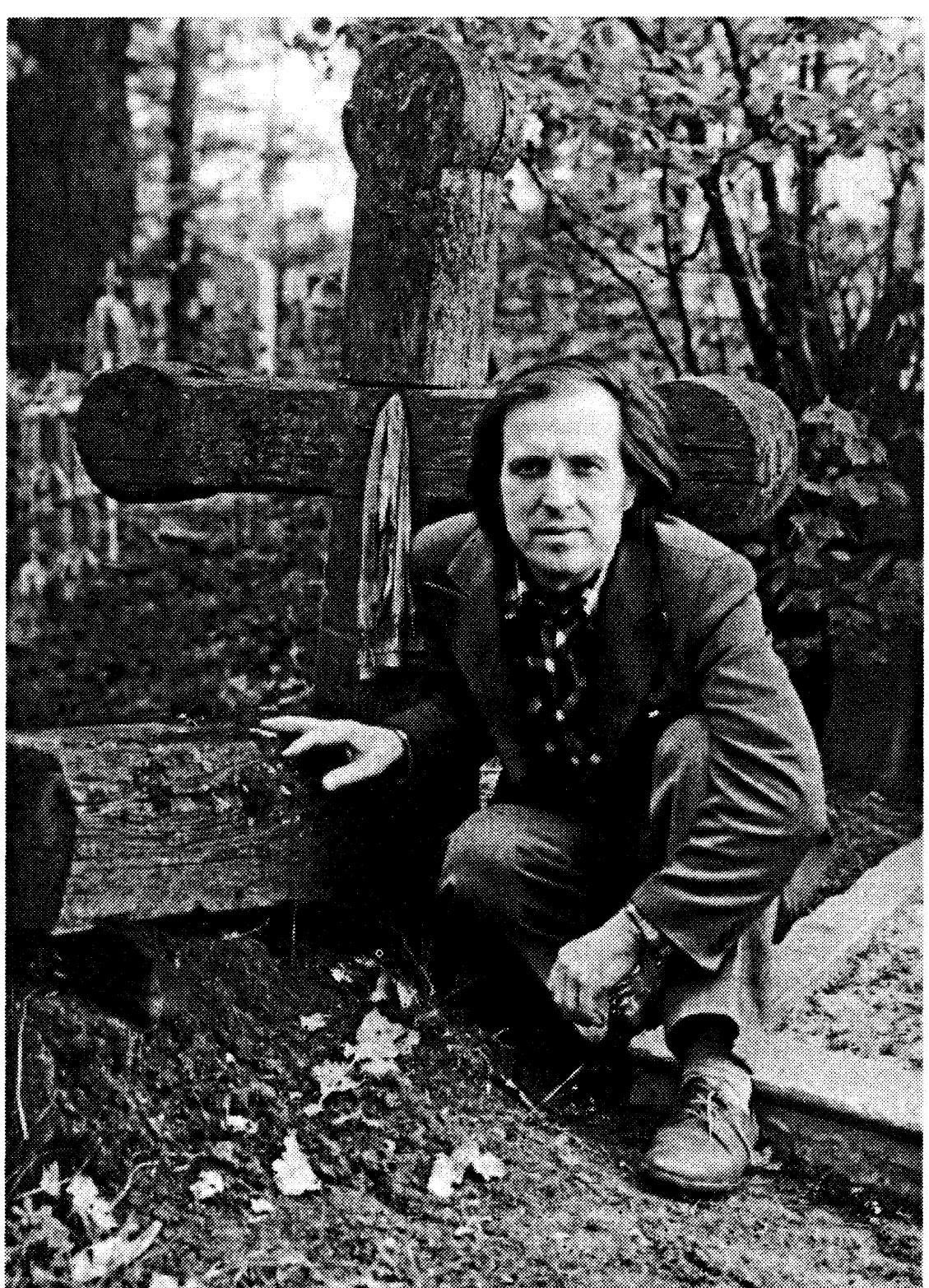
Паміж выяўленых мною тыпаў надмагільляў сустракаюцца такія, якія не маюць аналагу ў іншых народаў Эўропы. Гэта тычыцца пасъміротных кладак жанчын Паазер'я і прыкладаў Цэнтральнай Беларусі, антрапаморфнай плястыкі зь белага кужалю, ручнікі і намітак, фартухоў Цэнтральнага Палесься.

Напрацягу дзесяцігоддзяў так званага сацыялістычнага будаўніцтва сакральнае творчасць, звязаная з пахаваннем і памінанем чалавека, падвяргалася вынішчэнню. Менавіта этыя этнічныя чысты пласт да съмерці палахоя функцыянэрай ад марксістка-ленінскай ідэалёгіі. Менавіта з гэтай абраценнем звязаны пачатак адкрытай барацьбы таталітарнага рэжыму з дэмакратычнымі сіламі краіны.

Гісторыя занатавала адмоўна-варожую рэакцыю кіраўнічай камуністычнай намінкі культуры на акцыі ўшанавання нявінна расстраліяных у Курапатах або на спробу адрадзіць народны памінальны абрад Дзяды на мескіх Маскоўскіх могілках у 1988 годзе.

Сучаснае нацыянальнае адраджэнне нездарма з'яўлярнулася найперш да гэтага традыцыйнага абраду. Пахавальны рytуалы ўтрымліваюць у сабе вялікую энэргію родавай лучнасці. Вядома, што фармаванье съветаўспрынімці, адраджэнне духоўнага аскрэдзяя, рэалізацыя эмакійных і эстетычных патэнцыяў чалавека адбываюцца найперш у процесе знаёмства з традыцыйнай культурай. Этнакультурны ўзровень фармуеца ў ўзаемадзеяніасці чалавека, які носьбіт пэўных этнічных якасцяў, з этнічна вартаснымі кампанентамі культуры (этнічныя стэрэотыпы паводзінай, этнічна маркіроўка рэчаў побыту да іншас). Надмагільныя насыпныя, крыжы, прыклады ѹ іншыя сакральныя кампазіцыі сталіся важнымі атрыбутамі абраднасці, якая шмат у чым вызначае энергетычнае поле этнакультурнай прасторы Беларусі.

Падрыхтаваў Дзяніс Раманюк



Міхась Раманюк падчас экспедыцыі 1989 году каля надмагільнага прыклада, могілкі вёскі Хатынічы, Ганцавіцкага раёну.

Выказываем жаль з нагоды съмерці съветлай памяці др. **Віталія Мілянцэвіча** з Аўстраліі, нашага сталага чытача й ахвярадаўцы.

Сябры рэдакцыі газеты "Рунь"

### ШАНОЎНЫЯ ЧЫТАЧЫ!

Шмат у каго з вас ужо скончылася падпіска на нашу газету, некаторыя ўзумі не падпісаліся. Нашым чытачам з Беларусі і краінаў СНД, каторыя з прычыны цяжкога матар'яльнага існаванья ня маюць сродкаў на падпіску, мы й надалей будзем высылаць газету бясплатна. (Адна толькі просьба, каб вы часцей пісалі нам, ці хача-б паведамілі, ці даходзіць да вас газета). А вось да астатніх наших падпішчыкаў вялікая просьба: падпішцеся! Падтрымайце адзіную беларускую газету ў нашай старажытнай сталіцы Вільні! Умовы падпіскі ранейшыя:

Чытачы далёкага замежжа могуць падпісацца, даслаўшы на рэдакцыю імянны чэк сакратару газеты Паўлу Саўчанку (Pavel Savchenko). Кошт падпіскі на год — \$20. Паведамляем гэтаксама наш валютны рахунак:

Please pay to AS Hansapank, HABA EE 2X at Bankers Trust Co., New York, BKTR US 33, for further credit to AB Hansabankas, HABA LT 22, in favour of VVIC "Demokratija Baltarusija", account no. 10 000 196 490

Жыхары Літвы могуць падпісацца ў сакратара газеты Паўла Саўчанкі (т: 61 62 24) або ў кожным паштовым аддзяленні Літвы. Падпісны індэкс газеты — 0187. Кошт падпіскі на год — 12 Lt.

Падпішчыкам у Беларусі і краінах СНД паведамляем адрес для перасылкі грошоў у Менску: Кірыл Ігнацік, Сьвердлава 22-41, 220050 Менск. Кошт падпіскі на год: у Беларусі — сума ў бел. рублях, эквівалентная \$3, у краінах СНД — сума ў нацыянальной валюце, эквівалентная \$5.

Падпішчыкам у Польшчы паведамляем адрес: Wieslaw Choruz, Porosly 18 «а», 16-006 Barszczewo. Кошт падпіскі на год — сума ў золотых, эквівалентная \$8.

Адрес для допісаў:  
**«Рунь»**

2001 Vilnius, a/d 1021 Lithuania  
e-mail: editor@runbel.lt

### Ахвяраваныні на газету:

Я. Каханоўская з Амэрыкі	USD 30
В. Еўдакімаў з Англіі	GBP 100
В. Кажан з Амэрыкі	USD 25
Л. Норык з Амэрыкі	USD 30
М. Грэбень з Амэрыкі	USD 50
К. Акула з Канады	USD 30
Р. Жук-Грышкевіч з Канады	CAD 35

Меркаваны рэдакцый не заўсёды супадае з пазыцыяй аўтараў

**РУНЬ**

газета  
беларускай  
Літвы

заснавальнік  
Таварыства беларускай  
культуры ў Літве

выдаўца  
Віленскі цэнтар

грамадскіх ініцыятываў

«Дэмакратыя для Беларусі»

адрас рэдакцыі

Taikos, 50-29, 2017 Vilnius, Lithuania

тэлефон, факс:(+ 370 2) 42 38 02

<http://www.runbel.lt>

e-mail: editor@runbel.lt

Алег Мінкін — рэдактар

Павал Саўчанка — сакратар

друкарня "Respublikos blankai",

Naugarduko g. 41, 2006 Vilnius

наклад 1000 ISBN 1392-7671



Аздаблены прыклад на дэйчай магіле падчас Дзядоў.  
Вёска Макава, Ганцавіцкі раён, экспедыцыя 1990 году